

Formulario de Consentimiento de los Padres

“Youth Opportunity Pass” 2022-23

Escuelas Públicas de Vancouver, Distrito Escolar Evergreen, Escuela para Personas Ciegas del Estado de Washington y Escuela para Sordos de Washington

C-TRAN, las Escuelas Públicas de Vancouver, el Distrito Escolar Evergreen, "WSSB", "WSD" y "Vancouver Parks and Recreation" se han asociado para brindar acceso gratuito al transporte público y a los centros comunitarios locales para todos los estudiantes de secundaria y preparatoria que deseen participar. Como participante en este programa, su hijo/a recibirá un año completo de acceso gratuito al transporte público desde el 1 de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente. No se prestarán servicios más allá del Río Columbia o para el transporte especializado de C-VAN, TriMet o el Tranvía de Portland.

Acceso al Centro Comunitario: si acepta que su hijo/a participe en este programa, el pase de su hijo/a puede utilizarse para obtener acceso gratuito a los centros comunitarios de Marshall o Firstenburg. Simplemente lleve a su hijo/a con su pase a su ubicación preferida para completar el formulario requerido. Recibirá una tarjeta de identificación del centro comunitario que le proporcionará acceso durante las horas no escolares.

El valor total del pase anual “Youth Opportunity Pass” supera los \$525. Por tal motivo, es muy importante que usted y su hijo/a lean detenidamente la siguiente información y de esa forma puedan garantizar que los privilegios de acceso permanezcan durante todo el año. Después de cada sección hay un espacio para que pongan sus iniciales usted y su hijo/a, lo que indica que han leído y comprenden la información provista. Cuando se haya completado, devuelva este formulario de consentimiento a su escuela. El personal de la escuela NO proveerá un pase sin un formulario de consentimiento.

Parte A. Reglas y Pautas

Abordar el transporte de C-TRAN es fácil.

Si necesita ayuda para programar su recorrido, utilice nuestro planificador de viajes en línea o llame al servicio al cliente al (360) 695-0123. Cuando haya determinado qué autobús usará y el tiempo estimado de llegada, siga estos simples pasos:

- Espere en la parada de autobús de C-TRAN. Este medio de transporte tiene más de 1,100 paradas de autobuses claramente marcadas con el número de ruta de cada autobús que sirve en esa parada.
- Asegúrese de estar visible para el conductor. Permanezca cerca del letrero y preste atención al autobús que se aproxima.
- Tenga su identificación escolar y pase listo.
- Permita que otros pasajeros bajen del autobús antes de abordar.
- Muestre el pase al conductor.
- Alrededor de una cuadra antes de su parada, señale al conductor presionando la cuerda amarilla o negra que se encuentra cerca de la ventanilla del autobús. Esto no es necesario en el servicio “Vine”, que se detiene en todas las paradas.

Reglas para Viajar

Para garantizar un viaje seguro y agradable para todos, se aplican las siguientes reglas generales:

- Dé prioridad de los asientos disponibles a las personas mayores, personas con discapacidades y otros pasajeros cuando sea necesario.
- No fume, coma, beba, arroje basura ni perturbe a otros pasajeros de C-TRAN.
- Manténgase detrás de la línea blanca después de pagar su tarifa.
- Evite conversaciones innecesarias con el operador.
- Envuelva y transporte adecuadamente cualquier artículo que pueda derramarse o que tenga un olor ofensivo.
- Los niños no deben pararse en los asientos.
- Reporte cualquier artículo desatendido, grafiti u otro tipo de vandalismo al conductor o al Servicio al Cliente.

No está permitido en los autobuses C-TRAN, en las paradas de autobús y en los centros de tránsito lo siguiente:

- Materiales inflamables, explosivos o materiales peligrosos
- Armas ilegales
- Perturbar a los conductores y otros pasajeros con un comportamiento ruidoso, dañino o acosador
- Escupir
- Destruir o dañar la propiedad
- Negarse a pagar la tarifa adecuada
- Subir sin usar una camisa o zapatos
- Uso de tabaco o cigarrillos electrónicos
- Poner los pies en los asientos
- Tirar basura en cualquier autobús o propiedad de C-TRAN
- Escuchar música sin auriculares
- Dormir, acostarse u ocupar más de un asiento
- Cualquier violación de la ley federal, estatal o municipal
-

Las violaciones de estas reglas, así como las que se encuentran en el reglamento de Conducta Ilegal en el Autobús (RCW 9.91.025), pueden dar como resultado que se niegue el servicio o el arresto.

Animales de Servicio en C-TRAN

Su animal de servicio es bienvenido en C-TRAN. No se requiere ningún permiso, pero su operador puede pedirle que confirme verbalmente que se trata de un animal de servicio. Usted es responsable del cuidado y la supervisión de su animal mientras está en el autobús, por lo tanto, siga estas pautas para garantizar una experiencia segura y agradable para todos (*no hacerlo puede dar lugar a que se niegue el servicio*):

- Los animales de servicio deben tener una correa o permanecer en un portaequipaje cerrado y deben permanecer a sus pies o sobre sus piernas. No deben sentarse en el asiento de un autobús.
- Los animales de servicio deben permanecer bajo su control en todo momento y no actuar agresivamente hacia las personas u otros animales.
- El animal debe estar domesticado. Usted es responsable de cualquier daño o suciedad causada por su animal de servicio.

Artículos de Mano

- Los conductores de C-TRAN pueden negarle a subir con artículos a bordo que pudieran crear perjuicios o causar daños.

- Las bebidas y alimentos deben estar en contenedores a prueba de derrames.
- No se permite comer en el autobús.
- Algunos objetos grandes pueden permitirse a discreción del conductor.
- Los pasillos y las puertas deben mantenerse despejados en todo momento.
- Los niños deben ser retirados de las carriolas mientras están a bordo del autobús.
- Las carriolas deben estar plegadas y mantenerse fuera del pasillo del autobús y bajo el control del propietario.

Seguridad

Por motivo de seguridad: Cada autobús, transporte y vehículo C-TRAN es también un vehículo de “protección” con acceso instantáneo a la ayuda de emergencia. Para usted, eso significa un lugar seguro; llame la atención de un vehículo C-TRAN o permanezca en el autobús con un operador si necesita ayuda. Si alguna vez se siente inseguro mientras viaja en un autobús C-TRAN debido a las acciones de otro pasajero, notifique al operador. ***Para su seguridad, todos los autobuses C-TRAN están equipados con video de vigilancia para que su imagen y voz puedan grabarse durante su viaje.***

Parada segura: Después de las 8:00 p.m., los pasajeros que viajan solos pueden solicitar que su conductor se detenga en cualquier lugar a lo largo de su ruta de autobús, siempre y cuando sea posible y seguro. Este programa se extiende durante el día durante situaciones meteorológicas adversas, como nieve, hielo u otras emergencias.

Consejos

- No cruce en frente de un autobús C-TRAN en una parada de autobús. Espere hasta que el autobús abandone la parada, y luego cruce con precaución.
- Si está de pie en el autobús, tómese de los pasamanos provistos en caso de que el autobús haga una parada repentina.
- Los dispositivos electrónicos hacen que sea más difícil escuchar lo que sucede a su alrededor. Sea cuidadoso y vigilante de su entorno.

Para obtener más información sobre la seguridad de C-TRAN, visite www.c-tran.org/about-c-tran/safety-and-security.

Términos y condiciones

- El pase se puede utilizar para viajes locales ilimitados, siempre y cuando se le muestre al conductor una identificación con fotografía emitida el año escolar actual. Cuando se utilice una tarjeta electrónica, debe ser aceptada en un lector de tarjetas. Se requiere una tarifa válida y una identificación con fotografía emitida por la escuela para cada autobús que se aborde y en las áreas de tránsito designadas. Se aplican términos y condiciones adicionales. Visite myhopcard.com o llame al 1-844-MYHOPCARD para revisar los términos de uso completos.

- El uso del pase constituye la aceptación de estos términos. Los pases no son transferibles y su uso está sujeto a las leyes, códigos y procedimientos aplicables. Los pases no tienen valor en efectivo y no pueden reembolsarse ni venderse.
- Los pases deben presentarse cuando sean solicitados por el personal autorizado de cumplimiento de tarifas.

Parte A.

Iniciales del padre o tutor

Iniciales del estudiante

Parte B. Formulario de Acuerdo de Padres y Estudiantes

Año Escolar 2022-23

Mi hijo/a y yo hemos revisado las reglas para viajar en C-TRAN. Mi hijo/a entiende y acepta cumplir con las normas de conducta que se detallan en este documento mientras se encuentre en la propiedad C-TRAN. Mi hijo/a entiende que seguir estas reglas garantiza su participación continua en el Programa del Pase. El incumplimiento de estas reglas puede resultar en la descalificación del programa y en el uso de C-TRAN.

Al firmar este documento, ambos acordamos permitir que el personal de la escuela emita a mi hijo un pase válido para todo el año escolar y hasta el siguiente verano. Ambos entendemos que el pase:

- No se puede reemplazar si se pierde o se daña;
- No puede ser vendido, intercambiado o utilizado por nadie más que el estudiante designado;
- Proporciona a mi hijo acceso ilimitado y sin supervisión al servicio de autobús local de C-TRAN hasta el **31 de agosto de 2023**;
- Brinda a mi hijo acceso gratuito a los centros comunitarios de Firstenburg o Marshall Luepke, durante los horarios no escolares. ***Se debe completar una solicitud por separado y devolverla directamente al centro comunitario antes de que se otorgue el acceso.***

Intercambio de Información: la información de su hijo/a nunca será compartida; sin embargo, al firmar este acuerdo, usted comprende que, en ciertas situaciones, el nombre y la foto de su hijo/a pueden ser compartidos entre C-TRAN, el distrito escolar y “Vancouver Parks and Recreation” solo para fines oficiales.

C-TRAN y el distrito escolar no son responsables de ninguna lesión que ocurra en la propiedad de C-TRAN si la lesión es el resultado de la falta de cumplimiento por parte de mi hijo de las reglas establecidas en este acuerdo. Entendemos que ésta es una iniciativa de C-TRAN. Mantendremos indemne al distrito escolar por todas las pérdidas, lesiones o daños que puedan surgir de la participación de mi estudiante en este programa.

Imprima Claramente	
Nombre del estudiante	
Grado escolar	
Escuela a la que asiste	

Firma del padre/tutor

Firma del estudiante

For school use ONLY

Date Received: _____

Print name of school faculty who received the consent form and released sticker to student.

Signature of school faculty